



# EVOLUZIONE



**CISA CERAMICHE**  
PER PASSIONE DAL 1954

## Dal 1954 storia e tradizione ceramica.

Part of ceramic tile manufacturing history and tradition since 1954.

Depuis 1954 histoire et tradition de la céramique.

Seit 1954: Geschichte und Tradition der Keramik.

История и традиция керамики с 1954 г.



**CISA**  
CERAMICHE

60x120 24"x48" nat-rett/lapp-rett/grip-rett · 20x120 8"x48" nat-rett/lapp-rett/grip-rett  
60x60 24"x24" nat-rett/lapp-rett/grip-rett · 30x60 12"x24" nat-rett/lapp-rett/grip-rett

## Naturale Rettificato, Lappato Rettificato, Grip Rettificato

Natural and rectified / semi-polished and rectified / grip and rectified

Naturel rectifié / rodé rectifié / grip rectifié

Naturell und Rektifiziert / Teilpoliert und Rektifiziert / Grip und Rektifiziert

Натуральная калиброванная / притертая калиброванная / GRIP калиброванная



# EVOLUZIONE

Evoluzione è una collezione che supera i confini tra tradizionale e moderno, reinterpretando con colori e grafiche contemporanee le pietre sedimentarie contenenti fossili e ossidi utilizzate fin dal Rinascimento nei progetti dai più noti scultori ed architetti. Grazie alla completezza della gamma (sei colori, quattro formati, tre finiture e numerose proposte di elementi decorativi) Evoluzione rende possibile rappresentare ogni tipo di stile in ambienti residenziali e commerciali leggeri, sia interni che esterni.

Evolucion is a collection that reaches beyond the boundaries of traditional and modern, using contemporary colours and graphics to reinterpret the sedimentary rocks containing fossils and oxides used since the Renaissance in designs by the most famous sculptors and architects. As it is such an extensive range (six shades, four sizes, three finishes, and a wide variety of decorative elements) Evolution allows users to convey any kind of style in both homes and businesses, where traffic is light, indoors and out.

Evoluzione est une collection qui va au-delà des confins de la tradition et de la modernité, en réinterprétant par le biais de couleurs et de dessins contemporains les pierres sédimentaires, contenant des fossiles et des oxydes, utilisées dès la Renaissance pour les projets les plus connus de sculpteurs et d'architectes. Grâce à l'exhaustivité de cette gamme (six couleurs, quatre formats, trois finitions et de nombreuses propositions d'éléments décoratifs), Evoluzione permet de représenter tout type de style des espaces résidentiels et commerciaux légers, à l'intérieur et à l'extérieur.

Evoluzione ist eine Kollektion, die die Grenzen zwischen Tradition und Modernität überwindet, indem sie mit zeitgenössischen Formen und Graphiken das Fossilien und Oxide enthaltende Sedimentgestein nachahmt, das bereits seit der Renaissance in den Werken der bekanntesten Bildhauer und Architekten zum Einsatz kommt. Aufgrund der umfangreichen Palette (sechs Farben, vier Formate, drei Ausführungen zahlreiche Angebote für Dekorelemente) macht es Evoluzione möglich, jeden Stil in Wohn- und leichten Geschäftsräumen sowohl im Innen- als auch im Außenbereich zu verwirklichen.

Коллекция Evoluzione преодолевает границы между традицией и современностью. Применяя современные цвета и графические мотивы, она предлагает осадочные породы, содержащие окаменелости и оксиды, которые уже со временем Возрождения использовали самые знаменитые скульпторы и архитекторы. Благодаря полноте гаммы (шесть цветов, четыре формата, три вида отделки и широкое предложение декоративных элементов) Evoluzione позволяет создавать любой стиль в интерьерах и экстерьерах жилого и коммерческого назначения с небольшой интенсивностью хождения.

# EVOLUZIONE

*Grigio*

Grigio 60x60 narr rett, Mosaico 3D Mix 2, Grigio 60x60 grip rett



Pattern Grigio 60x60 mac rett

# EVOLUZIONE

*Piombo*

Pav. Piombo 60x120 mat. rett., Riv. Piastrelle Piombo 60x60 mat. rett.





Pattern Piombo 60x60 mit rot

# EVOLUZIONE

*Bianco*

Pav Bianco 60x120 lap ret, Riv Decoro Versailles Bianco 30x60, Mosaico 2F Bianco





Mosaico 2F Bianco



Pav Bianco 60x120 lap rett, Riv Decoro Versailles Bianco 30x60

# EVOLUZIONE

*Bianco*

Bianco 60x60 lap mat, Rosone 2 120x120





# EVOLUZIONE

*Greige*

Pur Greige 60x60 mat rett, Riv Greige 30x60 mat rett, Decoro Versailles Greige 30x60

Gresia 60x60 mat rett





# EVOLUZIONE

*Beige*

Par Beige 50x50 lapp svit, Riv Decke Bianco Beige G0x60



Pav Moka 60x60 mat rect, Moka 60x120 mat rect, Riv Beige 20x120 mat rect



# EVOLUZIONE

*Moka*

Decoro Bisanzio Moka 60x60



## Il futuro nasce dal presente.

La qualità è un equilibrio che mescola insieme estetica delle superfici, caratteristiche tecniche elevate, amore per la natura salvaguardando l'ecosistema. Per questo i nostri prodotti sono realizzati con una tecnologia che riduce lo sfruttamento delle risorse, minimizza l'impatto delle sostanze nocive nell'ambiente e garantisce superfici belle che aiutano a vivere meglio.

Naturalmente... ceramica

**The future stems from the present.**

Quality is a balance that combines surface aesthetics and high technical performance with love for nature, thereby safeguarding the ecosystem. To achieve this, our products are realized using technologies that reduce the consumption of natural resources, minimize the impact of harmful substances on the environment, while always guaranteeing attractive surfacing materials that help you live your life to the full.

Natural... ceramic tiles

**Le futur naît du présent.**

La qualité est un équilibre qui unit l'esthétique des surfaces, de hautes caractéristiques techniques, l'amour pour la nature, tout en sauvegardant l'écosystème. C'est la raison pour laquelle nos produits sont réalisés suivant une technologie qui réduit l'exploitation des ressources, minimise l'impact des substances nocives dans l'environnement et garantit de belles surfaces qui aident à mieux vivre.

Naturellement... céramique

**Die Zukunft entsteht aus der Vergangenheit.**

Die Qualität ist ein Gleichgewicht, das die Ästhetik der Oberflächen, hohe technische Eigenschaften Liebe zur Natur zur Geltung bringt, indem der Schutz des Ökosystems gerahmt wird. Aus diesem Grund werden unsere Produkte mit einer Technologie hergestellt, die die Ausnutzung der Ressourcen mindert, den Einfluss der Schadstoffe auf die Umwelt reduziert sowie schöne Oberflächen gewährleistet, die zu einem besseren Leben beitragen.

Natürlich... Keramik

**Будущее рождается из настоящего.**

Качество – это равновесие, состоящее из внешнего вида поверхности, высоких технических характеристик, любви к природе и охраны экосистемы. Поэтому наша продукция выпускается с применением технологии, сокращающей ресурсоемкость, сводящей до минимума воздействие вредных веществ на окружающую среду и создающей красивые керамические поверхности, благодаря которым жизнь становится лучше.

Натуральность... керамики



- RICICLO DEGLI SCARTI CRUDI**  
RECYCLING OF RAW WASTE  
RECYCLAGE DES DÉCHETS CRUS  
WIEDERVERWERTUNG DER ROHEN ABFÄLLE  
Переработка необожженных отходов
- RICICLO DEGLI SCARTI COTTI**  
RECYCLING OF FIRED WASTE  
RECYCLAGE DES DÉCHETS CUITS  
WIEDERVERWERTUNG DER GEBRÄNNTEN ABFÄLLE  
Переработка обожженных отходов
- BASSE EMISSIONI ATMOSFRICHE**  
LOW ATMOSPHERIC EMISSIONS  
FAIBLES ÉMISSIONS ATMOSPHÉRIQUES  
NIEDRIGE EMISSIONEN IN DIE ATMOSPHÄRE  
Низкий уровень выбросов в атмосферу
- RICICLO IMBALLI**  
RECYCLING OF PACKAGING  
RECYCLAGE DES EMBALLAGE  
WIEDERVERWERTUNG DER VERPACKUNGEN  
Переработка упаковки
- RISPARMIO ENERGETICO (POLITICA ENERGETICA)**  
ENERGY SAVINGS (ENERGY POLICY)  
ECONOMIES D'ÉNERGIE (POLITIQUE ÉNERGÉTIQUE)  
ENERGIEEINSPARUNG (ENERGIEPOLITIK)  
Энергосбережение (энергетическая политика)
- PALLET FAO**  
FAO PALLET  
PALETTES FAO  
PALETTEN FAO  
Паллеты в соответствии со стандартами FAO

La nuova tecnologia digitale con la quale Ceramiche Cisa realizza i propri prodotti, permette di ottenere un'ampia quantità di varianti grafiche e riprodurre con fedeltà ogni tipo di texture, colori e superfici. In questo modo Ceramiche Cisa è in grado di offrire prodotti dal grande valore estetico e dall'elevata resistenza tecnica.



The new digital technology which Ceramiche Cisa employs in the manufacture of its products offers a wide range of graphics options and faithful reproductions of all types of textures, colours and surfaces. This means Ceramiche Cisa products are both extremely attractive and highly resistant on all technical levels.

La nouvelle technologie numérique grâce à laquelle Ceramiche Cisa réalise ses produits, permet d'obtenir une grande quantité de variantes graphiques et de reproduire fidèlement tout type de textures, de couleurs et de surfaces. De cette manière, Ceramiche Cisa est en mesure d'offrir des produits d'une grande valeur esthétique et d'une grande résistance technique.

Die neue digitale Technologie, mit der die Firma Ceramiche Cisa ihre Produkte herstellt, erlaubt eine breite Vielfalt graphischer Varianten sowie die getreue Nachbildung aller Arten von Strukturen, Farben und Oberflächen. Auf diese Weise ist Ceramiche Cisa in der Lage, Produkte mit hohem ästhetischen Wert und technischer Widerstandsfähigkeit anzubieten.

Новая цифровая технология, при помощи которой Ceramiche Cisa создает свою продукцию, позволяет получать многочисленные графические варианты и точно воспроизводить текстуры, цвета и поверхности любого типа. Таким образом, Ceramiche Cisa может предлагать продукцию с большой эстетической ценностью и высокими характеристиками прочности.



# EVOLUZIONE

60x120 24"x48" nat-rett/lapp-rett/grip-rett · 20x120 8"x48" nat-rett/lapp-rett/grip-rett  
 60x60 24"x24" nat-rett/lapp-rett/grip-rett · 30x60 12"x24" nat-rett/lapp-rett/grip-rett



Pattern Grigio

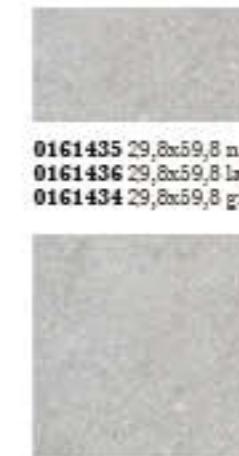
## Grigio



0161454 59,8x119,8 nat-rett  
 0161455 59,8x119,8 lapp-rett  
 0161453 59,8x119,8 grip-rett



0161457 19,8x119,8 nat-rett  
 0161458 19,8x119,8 lapp-rett  
 0161456 19,8x119,8 grip-rett



0161435 29,8x59,8 nat rett  
 0161436 29,8x59,8 lapp rett  
 0161434 29,8x59,8 grip rett

0161432 59,8x59,8 nat rett  
 0161433 59,8x59,8 lapp rett  
 0161431 59,8x59,8 grip rett



0161451 pattern 59,8x59,8 rett



0161432 59,8x59,8 nat rett  
 0161433 59,8x59,8 lapp rett  
 0161431 59,8x59,8 grip rett



## DECORI



0161410 rosone 2 (bianco, grigio, piombo) 120x120

0161411 mosaico 2F 30x30



mosaico 2F 30x30



mosaico 3D mix 2 15x60



60x60

## PEZZI SPECIALI

trims, pièces spéciales, formeceil, специальные изделия



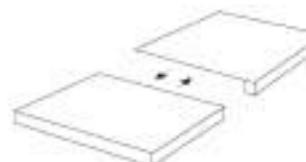
battiscopa, skirting plinth,  
подоконник, плинтус



battiscopa, skirting plinth,  
подоконник, плинтус



grad. lineare coda retta, linear step with straight edge,  
наст. линейка с прямой кромкой, linear Step mit gerader  
Kante, линейная ступенька с прямой кромкой



gradino angolare coda retta, corner step with straight  
edge,наст. угловая с прямой кромкой, Winkelstufe mit  
gerader Kante, угловая ступенька с прямой кромкой



0161447 grigio 33x55  
elemento a L, L-shaped tile, élément en L,  
L-Element, Г-образный элемент



0161444 grigio 7x60 rett



0161445 grigio 7x60 lapp



0161446 grigio 33x55



0161448 grigio 60x15x5 grip

# EVOLUZIONE

60x120 24"x48" nat-rett/lapp-rett/grip-rett · 20x120 8"x48" nat-rett/lapp-rett/grip-rett  
 60x60 24"x24" nat-rett/lapp-rett/grip-rett · 30x60 12"x24" nat-rett/lapp-rett/grip-rett

## Piombo

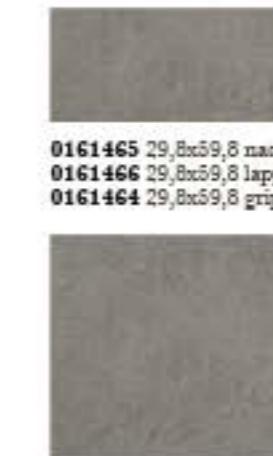
### DECORI



0161484 59,8x119,8 nat-rett   
 0161485 59,8x119,8 lapp-rett   
 0161483 59,8x119,8 grip-rett

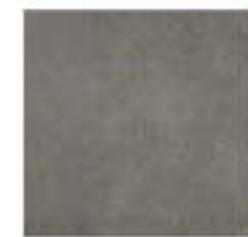


0161487 19,8x119,8 mat-rett   
 0161488 19,8x119,8 lapp-rett   
 0161486 19,8x119,8 grip-rett



0161465 29,8x59,8 nat-rett   
 0161466 29,8x59,8 lapp-rett   
 0161464 29,8x59,8 grip-rett

0161462 59,8x59,8 nat-rett   
 0161463 59,8x59,8 lapp-rett   
 0161461 59,8x59,8 grip-rett



0161481 pattern 59,8x59,8 rect



0161462 59,8x59,8 nat-rett   
 0161463 59,8x59,8 lapp-rett   
 0161461 59,8x59,8 grip-rett



0161410 rosone 2 (bianco, grigio, piombo) 120x120



0161471 mosaico 2F 30x30



0161413 mosaico 3D mix 2 15x60

60x60

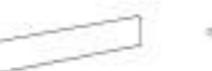
### PEZZI SPECIALI

trims, pièces spéciales, formecile, специальные изделия



battiscopa, skirting plinth,  
подоконник, плинтус

0161474 piombo 7x60 nat



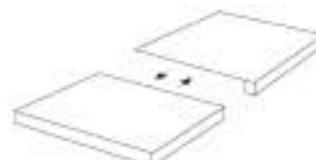
battiscopa, skirting plinth,  
подоконник, плинтус

0161475 piombo 7x60 lapp



grad. lineare Costa retta, linear step with straight edge,  
наст. линейка с прямой кромкой, linear Step mit gerader  
Kante, линейная ступенька с прямой кромкой

0161476 piombo 33x60



gradino angolare Costa retta, corner step with straight edge,  
наст. линейка с прямой кромкой, Winkelstufe mit  
gerader Kante, угловая ступенька с прямой кромкой

0161477 piombo 33x33



elemento a L, L-shaped tile, элемент в L,  
L-Element, Г-образный элемент

0161478 piombo 60x15x5 grip

# EVOLUZIONE

60x120 24"x48" nat-rett/lapp-rett/grip-rett · 20x120 8"x48" nat-rett/lapp-rett/grip-rett  
 60x60 24"x24" nat-rett/lapp-rett/grip-rett · 30x60 12"x24" nat-rett/lapp-rett/grip-rett

## Bianco



0161424 59,8x119,8 nat-rett  
 0161425 59,8x119,8 lapp-rett  
 0161423 59,8x119,8 grip-rett



0161427 19,8x119,8 nat-rett  
 0161428 19,8x119,8 lapp-rett  
 0161426 19,8x119,8 grip-rett



0161405 29,8x59,8 nat-rett  
 0161406 29,8x59,8 lapp-rett  
 0161404 29,8x59,8 grip-rett



0161402 59,8x59,8 nat-rett  
 0161403 59,8x59,8 lapp-rett  
 0161401 59,8x59,8 grip-rett

## DECORI



0161407 bisanzio 59,8x59,8



0161408 versailles 29,8x59,8



0161410 rosone 2 (bianco, grigio, piombo) 120x120

## MOSAICI mosaics, mosaïques, mosaiks, мозаика



0161411 mosaico 2F 30x30



0161413 mosaico 3D mix 2 15x60

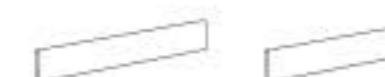
60x60

## PEZZI SPECIALI

trims, pièces spéciales, formeile, специальные изделия



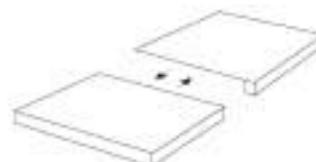
battiscopa, skirting plinthe,  
напольные панели



battiscopa, skirting plinthe,  
напольные панели



grad. lineare costa retta, linear step with straight edge,  
наст. линейка с прямой кромкой, linear Stufe mit gerader  
Kante, линейная ступенька с прямой кромкой



gradino angolare costa retta, corner step with straight  
edge,наст. угловая ступенька с прямой кромкой  
Winkelstufe mit gerader Kante, угловая ступенька с прямой кромкой



elemento a L, L-shaped tile, élément en L,  
L-Element, Г-образный элемент

# EVOLUZIONE

60x120 24"x48" nat-rett/lapp-rett/grip-rett · 20x120 8"x48" nat-rett/lapp-rett/grip-rett  
 60x60 24"x24" nat-rett/lapp-rett/grip-rett · 30x60 12"x24" nat-rett/lapp-rett/grip-rett

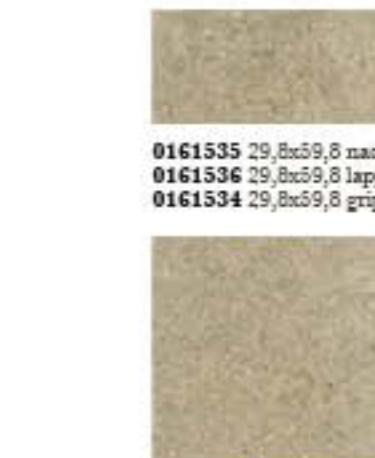
## Greige



0161554 59,8x119,8 nat-rett   
 0161555 59,8x119,8 lapp-rett   
 0161553 59,8x119,8 grip-rett



0161557 19,8x119,8 mat-rett   
 0161558 19,8x119,8 lapp-rett   
 0161556 19,8x119,8 grip-rett



0161535 29,8x59,8 nat-rett   
 0161536 29,8x59,8 lapp-rett   
 0161534 29,8x59,8 grip-rett



0161532 59,8x59,8 nat-rett   
 0161533 59,8x59,8 lapp-rett   
 0161531 59,8x59,8 grip-rett

## DECORI



0161537 bisanzio 59,8x59,8



0161538 versailles 29,8x59,8



0161509 rosone 1 (beige, greige, moka) 120x120



60x60

## MOSAICI mosaics, mosaïques, mosaiks, мозаика



0161541 mosaico 2F 30x30



0161512 mosaico 3D mix 1 15x60



## PEZZI SPECIALI

trims, pièces spéciales, formeceil, специальные изделия



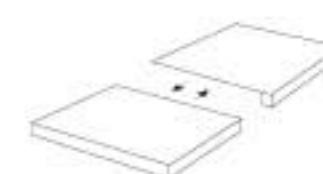
battiscopa, skirting plinth,  
напольные панели



battiscopa, skirting plinth,  
напольные панели



grad. lineare casta retta, linear step with straight edge,  
наст. линейные ступени с прямой кромкой, Winkelstufe mit  
gerader Kante, линейные ступени с прямой кромкой



gradino angolare casta retta, corner step with straight  
edge, наст. угловые ступени с прямой кромкой, Winkelstufe mit  
gerader Kante, угловые ступени с прямой кромкой

0161547 greige 33x60

0161548 greige 60x150b grip

# EVOLUZIONE

60x120 24"x48" nat-rett/lapp-rett/grip-rett · 20x120 8"x48" nat-rett/lapp-rett/grip-rett  
 60x60 24"x24" nat-rett/lapp-rett/grip-rett · 30x60 12"x24" nat-rett/lapp-rett/grip-rett

## Beige



0161524 59,8x119,8 nat-rett   
 0161525 59,8x119,8 lapp-rett   
 0161523 59,8x119,8 grip-rett



0161527 19,8x119,8 nat-rett   
 0161528 19,8x119,8 lapp-rett   
 0161526 19,8x119,8 grip-rett



0161505 29,8x59,8 nat rett   
 0161506 29,8x59,8 lapp rett   
 0161504 29,8x59,8 grip rett



0161502 59,8x59,8 nat rett   
 0161503 59,8x59,8 lapp rett   
 0161501 59,8x59,8 grip rett

## DECORI



0161507 bisanzio 59,8x59,8



0161508 versailles 29,8x59,8



0161509 rosone 1 (beige, greige, moka) 120x120

60x60

## MOSAICI mosaics, mosaïques, mosaiks, мозаика



0161511 mosaico 2F 30x30



0161512 mosaico 3D mix 1 15x60

## PEZZI SPECIALI

trims, pièces spéciales, formecile, специальные изделия



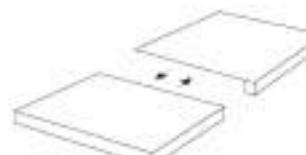
battiscopa, skirting plinth,  
напольные панели



battiscopa, skirting plinth,  
напольные панели



grad. lineare canto retta, linear step with straight edge,  
наст. линейная ступенька с прямой кромкой  
0161516 beige 35x60



gradino angolare canto retta, corner step with straight edge, наст. угловая ступенька с прямой кромкой  
0161517 beige 33x33



elemento a L, L-shaped tile, элемент в L,  
L-Element, Г-образный элемент  
0161518 beige 60x165 grip



# EVOLUZIONE

60x120 24"x48" nat-rett/lapp-rett/grip-rett · 20x120 8"x48" nat-rett/lapp-rett/grip-rett  
 60x60 24"x24" nat-rett/lapp-rett/grip-rett · 30x60 12"x24" nat-rett/lapp-rett/grip-rett

## Moka



0161584 59,8x119,8 nat-rett  
 0161585 59,8x119,8 lapp-rett  
 0161583 59,8x119,8 grip-rett



0161587 19,8x119,8 nat-rett  
 0161588 19,8x119,8 lapp-rett  
 0161586 19,8x119,8 grip-rett



0161562 59,8x59,8 nat-rett  
 0161563 59,8x59,8 lapp-rett  
 0161561 59,8x59,8 grip-rett



0161565 29,8x59,8 nat rett  
 0161566 29,8x59,8 lapp rett  
 0161564 29,8x59,8 grip rett



0161567 bisanzio 59,8x59,8



0161568 versailles 29,8x59,8



0161509 rosone 1 (beige, greige, moka) 120x120

60x60

## MOSAICI mosaics, mosaïques, mosaiks, мозаика



0161571 mosaico 2F 30x30



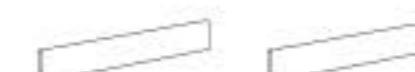
0161512 mosaico 3D mix 1 15x60

## PEZZI SPECIALI

trims, pièces spéciales, formecile, специальные изделия



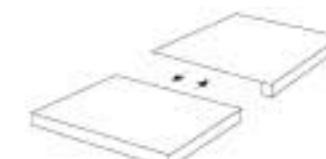
battiscopa, skirting plinthe,  
 подоконник, плинтус



battiscopa, skirting plinthe,  
 подоконник, плинтус



grad. lineare costa retta, linear step with straight edge,  
 мозаика лестница с прямой кромкой, линейная ступенька с прямой кромкой



gradino angolare costa retta, corner step with straight  
 edge, мозаика угловая с прямой кромкой, Winkelstufe mit  
 gerader Kante, угловая ступенька с прямой кромкой



elemento a L, L-shaped tile, элемент в L,  
 L-Element, Г-образный элемент

0161574 moka 7x60 rett



0161575 moka 7x60 lapp



0161576 moka 33x60

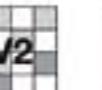


0161577 moka 33x33



0161578 moka 60x16x5 grip





ISO 10545-6  
 ≤ 175 mm<sup>2</sup>  
 UNI EN 14411 BIA

## Imballi

Packaging - Emballages - Verpackungen - Упаковка

FORMATI Sizes - Formats - Formate	Pz X	m <sup>2</sup> X	Kg x	X	m <sup>2</sup> X	kg x
50,0x119,8	2	1,44	36	18	25,92	668
10,8x119,8	9	0,72	36	96	25,92	668
50,0x50,8	4	1,44	36	24	94,56	860
10,8x50,8	6	1,08	36	92	94,56	852

I colori e gli effetti riportati sul presente catalogo sono indicativi per i limiti consentiti dalla stampa; per questo non possono essere vincolanti e costituire base per eventuali contestazioni.

The colours and the effects on this catalogue are indicative for the limits allowed by the press; for this reason, they cannot be binding and be the base for possible claims.

Les couleurs et les effets figurant dans le catalogue sont fournis à titre indicatif pour les limites admises par l'impression; ils ne peuvent donc pas être contraignants ni constituer une base pour d'éventuelles contestations.

Die in diesem Katalog angegebenen Farben und Effekte sind auf Grund der durch den Druck zugelassenen Möglichkeiten Beispiele. Deshalb können sie nicht als verbindlich angesehen werden und als Grundlage für eventuelle Beanstandungen dienen.

Приведенные в этом каталоге цвета и эффекты приблизительны ввиду ограниченных возможностей печати. Поэтому они не могут считаться обязательными и не могут стать причиной предъявления претензий.

**Consigli per la posa** Per il prodotto rettificato, si consiglia di posare la piastrella con una ritegna di almeno 2 mm. Per ottenere una migliore ressa estetica, prelevare il materiale da scatole diverse.

**Laying tips** For the straight-edged product, we recommend you lay the tile with a joint of at least 2 mm. For best aesthetic results use material taken from different boxes.

**Conseils pour la pose** En ce qui concerne le produit rectifié, il est recommandé de poser le carreau avec un joint d'au moins 2 mm. Pour améliorer le rendement esthétique, prélever le matériel dans des boîtes différentes.

**Empfehlungen zur Verlegung** Beim kalibrierten Produkt wird geraten, die Fliese mit einer Rüge von mindestens 2 mm zu verlegen. Machen Sie das Material für eine bessere ästhetische Wirkung aus verschiedenen Kartons.

**Рекомендации по укладке** Для калиброванных изделий рекомендуем укладывать плитку с швом не менее 2 мм. Для получения наилучшего эстетического результата следует брать материал из разных коробок.

**Avvertenza:** controllare, prima della posa, tonalità, calibro e scelta. Non si accettano reclami relativi a materiali già posato.

**Attention:** before tile setting, please verify shade, calibre and grading. Claims regarding these items cannot be accepted after tile setting.

**Attention:** avant la pose préparez nuance, calibre et choix. Les réclamations relatives à du matériel déjà posé ne pourront pas être acceptées.

**Wichtiger Hinweis:** vor Verlegung farbtön, Kalibrierung und Sortierung vergleichen. Glasbezugliche Beanstandungen nach Verlegung können nicht berücksichtigt werden.

**Примечание:** Проверьте перед укладкой тон, сорт и калибр, после укладки материала претензии не принимаются.

## Caratteristiche tecniche

Technical features - Caractéristiques techniques - Technische eigenschaften - Технические характеристики

SIMBOLICA SYMBOLICS SYMBOLES SYMBOLE СИМВОЛИКА	CARATTERISTICA FEATURES CARACTÉRIQUES EIGENSCHAFTEN CHARACTERISTICS	UNITÀ DI MISURA UNIT OF MEASUREMENT UNITÉ DE MESURE MASSENEINHEIT ЕДИНИЦА МЕРЫ	VALORE OSA OSA VALUE VALEUR OSA WERWERTH OSWA СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ ОСА	VALORE PRESCRITO PRESCRIBED VALUE VALEUR PRESCRITE VORGESCHREBENES WERT ПРЕДЪЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ	METODO DI PROVA TEST METHOD MÉTHODE D'ESSAI PRÜFUNGSMETHODEN МЕТОД ПРОВЕДЕНИЯ	
	DIMENTRONE LAT. DIMENSIONS LÉGANT ET LARGEUR - DIMENSIONS LONGUEUR ET LARGEUR MASSE-LÄNGE UND BREITE - ПАМЕРА СТРОН	%	CONFORME CONFORM - CONFORME GLEICHMASSIG - СООТВЕТСТВУЮЩИЙ	+/- 0,6 MAX	UNI EN ISO 10545-2	
	RETTLINETTÀ DEL LATO SIDE STRAIGHTNESS - RETTITUDE DES ARÈTES GERAHLINIGKEIT DER SEITEN - ПРЯМОУГОЛЬНОСТЬ СТОРОН	%	CONFORM - CONFORME GLEICHMASSIG - СООТВЕТСТВУЮЩИЙ	+/- 0,5 MAX	UNI EN ISO 10545-2	
	ORTOGONALITÀ DEGLI SPIGOLI CORNER SQUARENESS - ANGULARITÉ RECHTWINKLIGKEIT DER KANTEN - ПРЯМОУГОЛЬНОСТЬ КРОМКИ	%	CONFORM - CONFORME GLEICHMASSIG - СООТВЕТСТВУЮЩИЙ	+/- 0,6 MAX	UNI EN ISO 10545-2	
	PIANITÀ FLATNESS - PLANITÉ EBENPLÄCHIGEIT - ПЛОСКОСТЬ	%	CONFORM - CONFORME GLEICHMASSIG - СООТВЕТСТВУЮЩИЙ	+/- 0,5 MAX	UNI EN ISO 10545-2	
	SPESSEZZE THICKNESS - Épaisseur STÄRKE - ТОЛСТИНА	%	CONFORM - CONFORME GLEICHMASSIG - СООТВЕТСТВУЮЩИЙ	+/- 5 MAX	UNI EN ISO 10545-2	
	ASSORBITTO D'ACQUA WATER ABSORPTION - ABSORPTION D'EAU WASSERAUSSORBEHN - ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ	%	CONFORM - CONFORME GLEICHMASSIG - СООТВЕТСТВУЮЩИЙ	< 0,5	UNI EN ISO 10545-3	
	RESISTENZA AL GELO FROSTRESISTANCE - RÉSISTANCE AU GEL FROSTBESTÄNDIG - ВОДОУСТОЙЧИВОСТЬ	-	RESISTE RESIST - RÉSISTE WIDERSTANDSFÄHIG - ВОДОУСТОЙЧИВЫЙ	RICHIESTA REQUEST - DEMANDE DRIFAZIE - ТРЕБОВАНИЯ	UNI EN ISO 10545-12	
	SPORZO DI ROTURA BREAKING STRENGTH - CONTRARRE DE RUPTURE BRUCHKRAFT - РАЗРЫВНАЯ СИЛА	N	CONFORM - CONFORME GLEICHMASSIG - СООТВЕТСТВУЮЩИЙ	> 1300 N sp > 7,5 mm > 700 N sp < 7,5 mm	UNI EN ISO 10545-4	
	MODULO DI ROTURA MODULUS OF RUPTURE - COEFFICIENT DE RUPTURE BRUCHMODUL - МОДУЛЬ ПРОЧНОСТИ	N/MM2	> 25	> 25	UNI EN ISO 10545-4	
	RESISTENZA AI SVALI TERMICI - THERMAL SHOCK RESISTANCE RESISTANCE AUX CHOC TERMHIQUES - ТЕМПЕРАТУРНАЯ ВЫСТАВКА BESTÄNDIGKEIT - СТОЙКОСТЬ К ТЕМПЕРАТУРНЫМ ПЕРЕИДАМ	-	RESISTE RESIST - RÉSISTE WIDERSTANDSFÄHIG - ВОДОУСТОЙЧИВЫЙ	METODO DISPONIBILE AVAILABLE METHOD - МЕТОД ДОСПОИЛЕНЫЙ VERGÜGUA RE MÉTHODE - МЕТОД В ПОДПОРЯДОКИМ	UNI EN ISO 10545-9	
	STABILITÀ DEI COLORI COLOR STABILITY - STABILITÉ DES COLORIS FESTIGKEIT DER FÄRBE - ЛИБЕТОСКОРОСТЬ	-	RESISTE RESIST - RÉSISTE WIDERSTANDSFÄHIG - ВОДОУСТОЙЧИВЫЙ	RESIST - RÉSISTE WIDERSTANDSFÄHIG - ВОДОУСТОЙЧИВЫЙ VERGÜGUA RE MÉTHODE - МЕТОД В ПОДПОРЯДОКИМ	DIN 51094	
	SCIVOLOSITÀ SLIP FACTOR - GLISSANCE GLÄTTE - РЕБАЛАНСИРОВАНИЕ	GRADI	R 9 NATURALE R 10 A-B-C ANTISLIP	R 9 NATURALE R 10 A-B-C ANTISLIP	RESIST - RÉSISTE WIDERSTANDSFÄHIG - ВОДОУСТОЙЧИВЫЙ VERGÜGUA RE MÉTHODE - МЕТОД В ПОДПОРЯДОКИМ	DIN 51130

CERTIFICAZIONI  
CERTIFICATES - LES CERTIFICATIONS  
PROZESSKALIBRIE - СЕРТИФИКАТЫ





Via Statale 99/D  
42013 Dinazzano di Casalgrande (RE)

Tel. +39 0522 773802  
Fax +39 0522 773850 (Italia)  
+39 0522 773849 (Esteri)

Info:  
[marketing@ceramichecisa.it](mailto:marketing@ceramichecisa.it)

Site:  
[www.ceramichecisa.it](http://www.ceramichecisa.it)

RICCHETTI GROUP CC

